

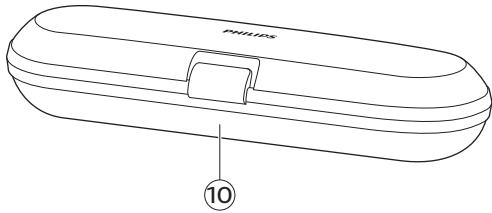
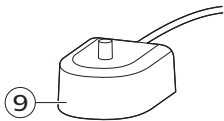
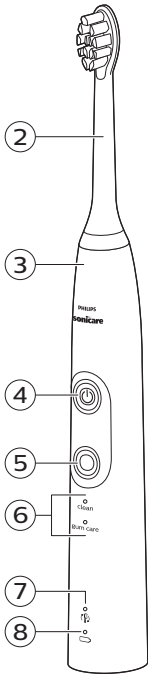
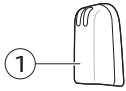
EN: User manual

RU: Руководство пользователя

KZ: Пайдаланушы нұсқаулығы

PHILIPS
sonicare

1



Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Trzymaj ładowarkę z dala od wody. Nie kładź jej ani nie przechowuj w pobliżu wanny, miski, zlewu lub innego pojemnika z wodą. Nie zanurzaj ładowarki w wodzie ani innym płynie. Po zakończeniu czyszczenia upewnij się, że ładowarka jest całkowicie sucha, zanim podłączysz ją do sieci elektrycznej.

Ostrzeżenie

- Przewodu sieciowego nie można wymienić. Uszkodzenie przewodu powoduje, że ładowarka nie nadaje się do użytku.
- Jeżeli ładowarka ulegnie uszkodzeniu, to powinna ona być wymieniona na nową ładowarkę tego samego typu, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj ładowarki na dworze ani w pobliżu źródeł ciepła.

- Jeżeli urządzenie jest w jakikolwiek sposób uszkodzone (główka szczoteczki, uchwyt szczoteczki lub ładowarka), nie używaj go. To urządzenie nie zawiera komponentów, które można wymienić lub naprawić. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju (zob. rozdział „Gwarancja i wsparcie”).
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem.

Uwaga

- Główki szczoteczki, uchwytu ani ładowarki nie wolno myć w zmywarce.

- W przypadku przejścia operacji szczęki lub dziąseł w ciągu ostatnich 2 miesięcy, przed użyciem szczoteczki po raz pierwszy skonsultuj się ze stomatologiem.
- Skonsultuj się ze stomatologiem, jeśli po skorzystaniu ze szczoteczki wystąpi silne krwawienie lub jeśli krwawienie nie ustąpi po tygodniu użytkowania. Skonsultuj się ze stomatologiem, jeśli używanie szczoteczki Philips Sonicare jest nieprzyjemne lub sprawia ból.
- Szczoteczka Philips Sonicare spełnia wymagania norm bezpieczeństwa dotyczących urządzeń elektromagnetycznych. Jeśli masz wszczepiony rozrusznik serca lub inne urządzenie, przed użyciem skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia.
- Jeśli masz obawy dotyczące zdrowia, przed skorzystaniem ze szczoteczki Philips Sonicare skonsultuj się z lekarzem.

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie należy go używać do żadnych innych celów. Jeśli podczas używania szczoteczki zaczniesz odczuwać dyskomfort lub ból, zaprzestań korzystania z urządzenia i skonsultuj się z lekarzem.
- Szczoteczka Philips Sonicare to urządzenie do higieny osobistej, które nie jest przeznaczone do użytku przez większą liczbę pacjentów w gabinetach i placówkach stomatologicznych.
- Nie używaj główki z połamanym lub wygiętym włosiem. Wymieniaj główkę szczoteczki co 3 miesiące lub częściej, gdy widoczne są ślady zużycia. Nie używaj innych główek niż zalecane przez producenta.

- Jeśli pasta do zębów zawiera nadtlenki, sodę oczyszczoną lub wodorowęglany (często występujące w pastach wybielających), po każdym użyciu dokładnie wyczyść główkę szczoteczki wodą z mydłem. Zapobiega to pękaniu plastiku.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego

- Sprzęt radiowy w tym produkcie działa z częstotliwością 13,56 MHz
- Maksymalna moc fal radiowych wysyłanych przez sprzęt radiowy wynosi 30,16 dBm

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Szczoteczka Philips Sonicare (Ilustracja 1)

- 1 Higieniczna nasadka na podróż
- 2 Inteligentne rozpoznawanie główki/główek szczoteczki*
- 3 Uchwyt
- 4 Wyłącznik zasilania
- 5 Przycisk tryb/intensywność
- 6 Wskaźnik trybu
- 7 Wskaźnik konieczności wymiany główki szczoteczki
- 8 Wskaźniki akumulatora
- 9 Podstawa ładująca
- 10 Etui podróżne (tylko niektóre modele)*

* Uwaga: Zawartość opakowania może się różnić w zależności od modelu.

Główki szczoteczki

Szczoteczka Philips Sonicare jest wyposażona w jedną lub kilka główek zaprojektowanych w sposób zapewniający doskonałe efekty pielęgnacji jamy ustnej.

Technologia BrushSync w szczoteczkach Philips Sonicare

Inteligentne główki szczoteczek są wyposażone w mikrochipy, dzięki którym synchronizują się z uchwytem i wskaźnikiem konieczności wymiany. Więcej informacji na temat wskaźnika konieczności wymiany główki znajduje się w rozdziale „Funkcje”.

Ten symbol wskazuje na fakt wyposażenia główki szczoteczki w technologię BrushSync. (rys. 2)

Tryby szczotkowania

Aby zmienić tryb działania, przyciśnij przycisk znajdujący się poniżej wyłącznika.

Elektryczna szczoteczka do zębów ma 2 lub 3 tryby pracy w zależności od modelu. Dostępne są następujące tryby:

Tryb czyszczenia

Tryb Clean trwa 2 minuty. Służy on do dokładnego całkowitego czyszczenia zębów i zaleca się z niego korzystać używając główki szczoteczki C2 Optimal Plaque Control.

Tryb White (wybielanie)

White to tryb trwający 2 minuty i 30 sekund, z którego zaleca się korzystać używając główki szczoteczki W2 Optimal White.

Tryb Gum Care

Gum Care to tryb trwający 3 minuty, z którego zaleca się korzystać używając główki szczoteczki G2 Optimal Gum Care.

Używanie szczoteczki Philips Sonicare

Instrukcje dotyczące szczotkowania zębów

- 1 Wciśnij główkę szczoteczki w uchwyt tak, aby włosie skierowane było w tym samym kierunku, co przód uchwytu (rys. 3).
- 2 Mocno dociśnij główkę szczoteczki do metalowego trzonka, aż poczujesz opór.

Uwaga: Między główką szczoteczki a uchwytem jest niewielka przerwa — jest to zgodne z projektem urządzenia.

- 3 Zwilż włosie. (rys. 4)
- 4 Nałóż na włosie (rys. 5) niewielką ilość pasty do zębów.
- 5 Umieść szczoteczkę w jamie ustnej tak, aby włosie dotykało zębów pod niewielkim kątem (45 stopni). Naciśnij mocno, aby włosie sięgnęło linii dziąseł lub trochę poniżej linii dziąseł. (rys. 6) Zmiany w poziomie drgań (oraz niewielka zmiana w brzmieniu dźwięków) ostrzegają o zbyt dużym nacisku szczoteczki podczas czyszczenia.

Uwaga: Środek szczoteczki powinien przez cały czas dotykać zębów.

- 6 Naciśnij wyłącznik zasilania, aby włączyć szczoteczkę Philips Sonicare. (rys. 7)
- 7 Delikatnie przyłóż włosie do zębów na linii dziąseł. Szczotkuj zęby krótkimi ruchami do przodu i do tyłu, tak aby włosie mogło dotrzeć między zęby (rys. 8).

Uwaga: Włosie nieznacznie się wygina. Nie szoruj.

- 8 Aby wyczyścić wewnętrzne powierzchnie przednich zębów, przechyl uchwyt szczoteczki do połowy odległości do pozycji pionowej i na każdym zębie wykonaj kilka pionowych, nakładających się ruchów szczotkujących. (rys. 9)
- 9 Aby dokładnie wyczyścić wszystkie zęby, podziel jamę ustną na 4 części, korzystając z funkcji Quadpacer. (rys. 10) Funkcja Quadpacer wywołuje sygnał dźwiękowy po 30 sekundach.
- 10 Szczotkuj zęby przez pełne 2 minuty zgodnie z zaleceniami funkcji Quadpacer. (rys. 11) Szczoteczka wyłączy się automatycznie po upływie dwóch minut.

110 Polski

W trybie wybielania (White) po upływie 2 minut szczoteczka będzie pracować jeszcze przez 30 sekund, aby umożliwić rozjaśnienie i wypolerowanie przednich zębów.

W trybie pielęgnacji dziąseł (Gum Care) po upływie 2 minut szczoteczka będzie pracować jeszcze przez minutę, aby umożliwić delikatne masowanie dziąseł.

- Po zakończeniu cyklu szczotkowania można przeznaczyć dodatkowy czas na czyszczenie powierzchni żujących zębów oraz miejsc, w których powstają przebarwienia. (rys. 12)

Szczoteczki Philips Sonicare można bezpiecznie używać na:

- Aparatach korekcyjnych (w takim przypadku główki szczoteczki szybciej się zużywają)
- Wypełnieniach (plomby, koronki, licówki)

Uwaga: W przypadku używania szczoteczki Philips Sonicare w badaniach klinicznych, należy z niej korzystać w trybie Clean (w badaniach dotyczących kamienia nazębnego i dziąseł) lub w trybie White (w badaniach dotyczących wybielania) oraz stosować wysoką intensywność przy wyłączonej funkcji EasyStart.

Cechy

- EasyStart
- Wskaźnik konieczności wymiany główki szczoteczki
- Czujnik nacisku
- Quadpacer

EasyStart

Ten model szczoteczki Philips Sonicare ma aktywną funkcję EasyStart. Aby pozwolić użytkownikowi przyzwyczaić się do szczoteczki Philips Sonicare, funkcja EasyStart stopniowo zwiększa moc podczas pierwszych 14 szczotkowań. Funkcja EasyStart działa we wszystkich trybach.

Informacje dotyczące wyłączania funkcji EasyStart znajdują się w rozdziale „Włączanie i wyłączanie funkcji”.

Wskaźnik konieczności wymiany główki szczoteczki

Szczoteczka Philips Sonicare jest wyposażona w technologię BrushSync, która sprawdza zużycie główki szczoteczki. (rys. 13)

- 1 Podczas podłączania nowej inteligentnej główki szczoteczki po raz pierwszy wskaźnik konieczności wymiany główki szczoteczki zamiga trzykrotnie na zielono. Oznacza to potwierdzenie, że główka szczoteczki Philips jest wyposażona w technologię BrushSync.
- 2 W miarę upływu czasu w zależności od siły nacisku oraz czasu użytkowania czujnik w uchwycie będzie monitorował zużycie główki szczoteczki w celu określenia optymalnego momentu do jej wymiany. Ta funkcja daje Ci gwarancję najlepszego czyszczenia i dbania o zęby.
- 3 O konieczności wymiany główki szczoteczki informuje wskaźnik świecący się na bursztynowo.

Informacje o dezaktywowaniu wskaźnika konieczności wymiany główki szczoteczki znajdują się w rozdziale „Włączanie i wyłączanie funkcji”.

Czujnik nacisku

Szczoteczka Philips Sonicare jest wyposażona w zaawansowany czujnik mierzący siłę nacisku podczas szczotkowania. Jeśli będziesz stosować za duży nacisk, szczoteczka natychmiast zasygnalizuje, że musisz zmniejszyć nacisk. Zauważysz to po zmianie sposobu wibracji i odczuciu podczas szczotkowania.

Informacje dotyczące wyłączenia czujnika nacisku znajdują się w rozdziale „Włączanie i wyłączanie funkcji”.

Quadpacer

Quadpacer to stoper, który emituje sygnały dźwiękowe i na krótko zatrzymuje działanie szczoteczki, aby przypomnieć użytkownikowi o przejściu do kolejnej sekcji jamy ustnej. W zależności od wybranego trybu szczotkowania (patrz rozdział „Tryby szczotkowania”) Quadpacer emituje sygnały dźwiękowe w różnych odstępach czasu podczas cyklu szczotkowania.

Włączanie i wyłączanie funkcji

Można włączać i wyłączać następujące funkcje szczoteczki:

- EasyStart
- Wskaźnik konieczności wymiany główki szczoteczki
- Czujnik nacisku

Aby aktywować lub dezaktywować te funkcje, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

EasyStart

- 1 Umieść uchwyt na podłączonej ładowarce.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, nie zdejmując uchwytu z ładowarki.
- 3 Przytrzymaj przycisk zasilania aż usłyszysz pojedynczy krótki sygnał (po 2 sekundach).
- 4 Zwolnij przycisk zasilania.
 - Sygnał składający się z trzech dźwięków o rosnącej tonacji oznacza, że funkcja EasyStart została aktywowana. Wskaźnik wymiany główki szczoteczki i wskaźnik naładowania akumulatora zamrugają jednocześnie 3 razy, potwierdzając aktywację.
 - Sygnał składający się z trzech dźwięków o malejącej tonacji oznacza, że funkcja EasyStart została dezaktywowana. Wskaźnik wymiany główki szczoteczki i wskaźnik naładowania akumulatora zamrugają jednocześnie 3 razy na pomarańczowo, potwierdzając dezaktywację.

Uwaga: Aby uzyskać skuteczność kliniczną, należy wyłączyć funkcję EasyStart.

Wskaźnik konieczności wymiany główki szczoteczki

- 1 Umieść uchwyt na podłączonej ładowarce.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, nie zdejmując uchwytu z ładowarki.
- 3 Przytrzymaj przycisk zasilania aż usłyszysz serię dwóch krótkich sygnałów (po 4–5 sekundach).
- 4 Zwolnij przycisk zasilania.

- Sygnał składający się z trzech dźwięków o rosnącej tonacji oznacza, że funkcja przypominająca o konieczności wymiany główki szczoteczki została aktywowana. Wskaźnik wymiany główki szczoteczki i wskaźnik naładowania akumulatora zamrugają jednocześnie 3 razy, potwierdzając aktywację.
- Sygnał składający się z trzech dźwięków o malejącej tonacji oznacza, że funkcja przypominająca o konieczności wymiany główki szczoteczki została dezaktywowana. Wskaźnik wymiany główki szczoteczki i wskaźnik naładowania akumulatora zamrugają jednocześnie 3 razy na pomarańczowo, potwierdzając dezaktywację.

Czujnik nacisku

- 1 Umieść uchwyt na podłączonej ładowarce.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, nie zdejmując uchwytu z ładowarki.
- 3 Przytrzymaj przycisk zasilania aż usłyszysz serię trzech krótkich sygnałów (po 6–7 sekundach).
- 4 Zwolnij przycisk zasilania.
 - Sygnał składający się z trzech dźwięków o rosnącej tonacji oznacza, że czujnik nacisku został włączony. Wskaźnik wymiany główki szczoteczki i wskaźnik naładowania akumulatora zamrugają jednocześnie 3 razy, potwierdzając aktywację.
 - Sygnał składający się z trzech dźwięków o malejącej tonacji oznacza, że czujnik nacisku został wyłączony. Wskaźnik wymiany główki szczoteczki i wskaźnik naładowania akumulatora zamrugają jednocześnie 3 razy na pomarańczowo, potwierdzając dezaktywację.

Jeżeli po trzech krótkich sygnałach wciąż będziesz przytrzymywać przycisk zasilania, sekwencja włączania/wyłączania zostanie powtórzona.

Stan akumulatora i ładowanie

- 1 Włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka elektrycznego.

2 Umieść uchwyt na ładowarce.

- Ładowarka wyda 2 krótkie sygnały, potwierdzając prawidłowe umieszczenie uchwyty.
- Migający wskaźnik poziomu naładowania akumulatora sygnalizuje, że szczoteczka się ładuje.
- Gdy uchwyt na ładowarce jest w pełni naładowany, wskaźnik akumulatora świeci w sposób ciągły na zielono przez 30 sekund, a potem się wyłącza.

Uwaga: Nowa szczoteczka jest wstępnie naładowana. Po pierwszym użyciu należy ładować urządzenie przez co najmniej 24 godziny.

Stan akumulatora (gdy uchwyt nie znajduje się w ładowarce)

Po zdjęciu szczoteczki Philips Sonicare z ładowarki wskaźnik naładowania akumulatora, znajdujący się u dołu szczoteczki, pokazuje stan naładowania akumulatora.

- Dioda LED świeci na zielono: w pełni naładowany akumulator
- Dioda LED miga na zielono: średni poziom naładowania akumulatora
- Dioda LED miga na pomarańczowo, a szczoteczka wydaje trzy sygnały dźwiękowe: niski poziom naładowania akumulatora
- Dioda LED miga na pomarańczowo, a szczoteczka wydaje dwie serie pięciu sygnałów dźwiękowych: Zapas energii nie wystarczy na szczotkowanie (naładuj szczoteczkę)

Czyszczenie

Uwaga: Nie czyść główki szczoteczki, uchwyty ani etui podróżnego w zmywarce.

Uchwyt szczoteczki

- 1** Zdejmij główkę szczoteczki i wypłucz metalowy trzonek w ciepłej wodzie. Sprawdź, czy nie zostały na niej pozostałości pasty do zębów (rys. 14).

Uwaga: Gumowej uszczelki, znajdującej się na metalowym trzonku, nie należy dociskać ostrymi narzędziami, gdyż może to spowodować jej uszkodzenie.

- 2 Wytrzyj całą powierzchnię urządzenia wilgotną szmatką.

Uwaga: Do czyszczenia uchwytu szczoteczki nie używaj alkoholu, octu ani wybielacza, ponieważ może to spowodować jego odbarwienie.

Główka szczoteczki

- 1 Po każdym użyciu, opłucz główkę szczoteczki i włosie. (rys. 15)
- 2 Co najmniej raz w tygodniu zdejmij główkę szczoteczki z uchwytu i opłucz ciepłą wodą miejsce podłączenia główki.

Ładowarka

- 1 Przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2 Przetrzyj obudowę ładowarki wilgotną szmatką.

Przechowywanie

Jeśli zamierzasz nie używać szczoteczki Philips Sonicare przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę ładowarki z gniazdka elektrycznego, wyczyść urządzenie i ustaw je w chłodnym i suchym miejscu, gdzie nie będzie narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Znajdowanie numeru modelu

Numer modelu (HX682x/HX683x) znajduje się na spodzie uchwytu szczoteczki do zębów Philips Sonicare.

Recykling

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 24), oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.
- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 25), oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.

- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wymowanie akumulatora

Ostrzeżenie: Przed wyrzuceniem zużytego urządzenia należy wyjąć z niego jedynie akumulator. Usuając akumulator, należy upewnić się, że jest on całkowicie rozładowany.

Aby wyjąć akumulator, potrzebny jest ręcznik lub szmatka, młotek i płaski (standardowy) śrubokręt. W trakcie wykonywania tych czynności należy stosować się do poniższych zasad bezpieczeństwa. Należy chronić oczy, dłonie, palce oraz powierzchnię, na której ustawione jest urządzenie.

- 1 Aby całkowicie rozładować akumulator, wyjmij uchwyt z ładowarki, włącz szczoteczkę Philips Sonicare i poczekaj, aż samoczynnie zakończy pracę. Powtarzaj czynność do czasu, aż nie będzie możliwe uruchomienie szczoteczki Philips Sonicare.
- 2 Zdejmij główkę szczoteczki z urządzenia i wyrzuć ją. Przykryj cały uchwyt ręcznikiem lub szmatką (rys. 16).

- 3 Przytrzymaj górną część uchwytu jedną ręką i uderz dolną część obudowy uchwytu w odległości 1 cm od końca. Aby odłączyć końcową nasadkę (rys. 17), zdecydowanie uderz młotkiem wszystkie 4 strony.

Uwaga: Konieczne może być kilkakrotne uderzenie końca uchwytu w celu przelamania wewnętrznych zacisków.

- 4 Zdejmij końcową nasadkę z uchwytu szczoteczki. Zdejmij końcową nasadkę z uchwytu szczoteczki. Powtarzaj krok 3 do momentu, aż nasadka zostanie odłączona (rys. 18).
- 5 Trzymając uchwyt dołem do góry, dociśnij trzonek do twardej powierzchni. Jeśli elementy wewnętrzne nie odchodzą łatwo od korpusu, powtarzaj krok 3 aż zostaną odłączone (rys. 19).
- 6 Zdejmij gumową przykrywkę z komory akumulatora.
- 7 Wsuń śrubokręt między akumulator i czarną ramkę w dolnej części elementów wewnętrznych. Wsuń śrubokręt pod akumulator, aby złamać dolną część czarnej ramki (rys. 20).
- 8 Włóż śrubokręt między dolną część akumulatora a czarną ramkę, aby złamać metalowy zacisk łączący akumulator z zieloną płytką drukowaną. Spowoduje to zwolnienie dolnej części akumulatora z ramki (rys. 21).
- 9 Chwyć akumulator i wyciągnij go spośród elementów wewnętrznych, tak aby złamać drugi metalowy zacisk (rys. 22) akumulatora.

Przeostrog: Zwróć uwagę na ostre krawędzie zacisków akumulatora, aby uniknąć skaleczenia palców.

- 10 Zaklej styki akumulatora taśmą, aby zapobiec spięciom pochodzącym z pozostałej energii akumulatora. Akumulator może być teraz poddany recyklingowi, a reszta urządzenia może zostać zutylizowana zgodnie z przepisami (rys. 23).

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z międzynarodową ulotką gwarancyjną.

Ograniczenia gwarancji

Gwarancja międzynarodowa nie obejmuje:

- Głównki szczoteczki.
- Uszkodzeń spowodowanych wskutek korzystania z niezatwierdzonych części zamiennych.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, brakiem konserwacji, przeróbkami lub naprawami wykonanymi przez nieupoważnione do tego osoby.
- Normalnego zużycia, w tym odprysków, zarysowań, otarć, odbarwień ani wyblakłych kolorów.